

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, FEBRUARY 11, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Wasie, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Galgatgodahena, situate in the village of Kotawila in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 7 acres 2 roods 37 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by a portion of Galgatgodahena belonging to Crown, Padigodawatta or Kitulgahawatta belonging to Crown, and a portion of Galgatgodahena (13,458) belonging to Crown; on the east by Nugagahakoratuwa Crown land planted by Edirappuliradage Simandirisa Hindaniya belonging to Ruwanp-tiranage Don David and others; on the south by Talabegewattagodahena belonging to Don Nicholas Weeratunga, Vidane Arachchi of Madiha, Tisaragedeniyagoda belonging to Don Nicholas Weeratunga; and on the west by Tisaragedeniyagodahena belonging to Don Nicholas Weeratunga—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

මෙ සමග අමුතා තිබෙන සිහිගමේ පෙනෙනාකාර දකුණු පර්චයට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිගමුවේ රළු කොටුවේ සහ ගමේ තිබෙන අක්කර 7කින්, රූඩ් 2කින්, පර්ච්ස් 37ක් පමණ භූමිවාසීය ඇති ගල්ගත්ගොවියෙහි මායිම්—ලාගරන් ආණ්ඩුවේ ගල්ගත්ගොවි මස්තේ කැබලිලකින්ද, ආණ්ඩුව සන්තක පෙරිගොවිවත්ත නොහොත් කිතුල්ගමවත් මහත් සහ ගල්ගත්ගොවියෙහි කැබලිලකින්ද, කුගගනගුරින් එදිරිපසුලීරදගෙයිමින්දීරිසා විසින් වවනලද ආණ්ඩුව සන්තක භුගගතකොරවුවෙහිද, රුවන්පතිරනගෙයි දෙන් දවත්ට සහ වෙනත් අට අයිති හින්දෙහියෙහිද, දකුණෙන් දෙන් නිකුලස් මිරතුන්ග මගින් විදාන ආරම්භ අයිති තලමගවත්ගොවි යෙහෙහිද, දෙන් නිකුලස් මිරතුන්ගට අයිති හිසරගේ මදහිගගොවියෙහිද, බස්නාගුරින් දෙන් නිකුලස් මිරතුන්ගට අයිති හිසරගෙදෙහිගගොවි යෙහෙහිද, මෙකී සතර මායිම් තල නිබෙන ඉහතාහි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කීරාහිටින හම් නොනෙක් ඇතුළු නම් මෙවන්ටත් හෙවත් වම් 1898වේ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින පටන් තුන්මාසකක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතාහි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වාහිටිනට නොසදහොත්, පත්කරපු මුද්දාහි ධානාකරය දරන, ජෝන් පැන්රි එවිස් හන මට වම් 1897වේ නොමීර එහත් ආඥපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීමපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ අප්‍රේල් මස 21 වෙනි දිනදී ඉහතාහි ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්,

වම් 1897වේ නොමීර 1කේ ආඥපත්‍රයේ ප්‍රකාරයට ධානාකරය ලත් මුද්දාහිගා වම්ස.

இந்தால் பாவரு பறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழ்பாசிய 1898 ம் ஆண்டு கைமாசம் 21 தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்தக்குள் தென்மாசாணத்தின் மாத்தரைய ச்சேர்ந்த வெல்கம் கோரணையில் கோட்டவில் என்னும் கிராமத்திலுள்ள கல்கட்கொட்டையை என்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏரக்குறைய 7 ஏக்கர் 2 ரூட் 37 பர்செஸ் வில்லதாரமுள்ளது. இத்தோட்டணத்திற்குக்கும் பிள்ளன் சட்டாசியில் குறிக்கப்பட்டது:—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குடைய கல்கட்கொட்டையை யால் ஓர் பங்கு, படிக்கொட வத்த அல்லது கித்தல்ககவத்த, கல்கட்கொட்டையை யால் ஓர் பங்கு (13,458); சிழக்குக்கு- எதிர்புலிநதாகே சிமன்தரிசா உண்டுபடுத்தின அரசாட்சிக்குடைய தக்காக்கொறொட்டுவ, தவம்பத்திரானகே தொன் தாலித்தும் சிலபேர்களுக்கு முகூடய. கித்தெனிய; தெற்குக்கு-தொன் சிசுலஸ் வீரதுந் பத்தகே விதான ஆராய்ச்சிக்கு உடைய தல்பேகெவத்தகேன, தொன் சிசுலஸ் வீரதுந் பத்தகே திசாகே தெனியெகொட்டை; மேற்குக்கு-மேற்கொல்லிய சூளுக்கு உடைய திசைகே தெனியெகொட்டை. இந்ந் எல்லைகளுக்குள்ளடங்கிய காணிக்கு உரித்தப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்னுன்பாக மாத்தரையிலெனது கர்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்கொல்லிய காணிக்கு உரிசம் அல்லது உடர்நதை காண் பியாதிருந்தால் மாத்தரையக்கு 1897 ம் ஆண்டு மு. லாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தயோகஸ்தராக ஜே. ன் பென்றி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைச் சொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெ றும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் 21 தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத் த முலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

ஜே. பீ. லிவிஸ், குறிப்பான உத்தயோகஸ்தர்.

